

HEINNER

ASPIRATOR CU SAC

Model: HVC-MS700KP



- Aspirator cu sac
- Putere: 700W
- Putere de aspirare: >160W

www.heinner.ro

Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!

I. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului.

Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

II. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- Aspirator
- Manual de utilizare
- Certificat de garanție

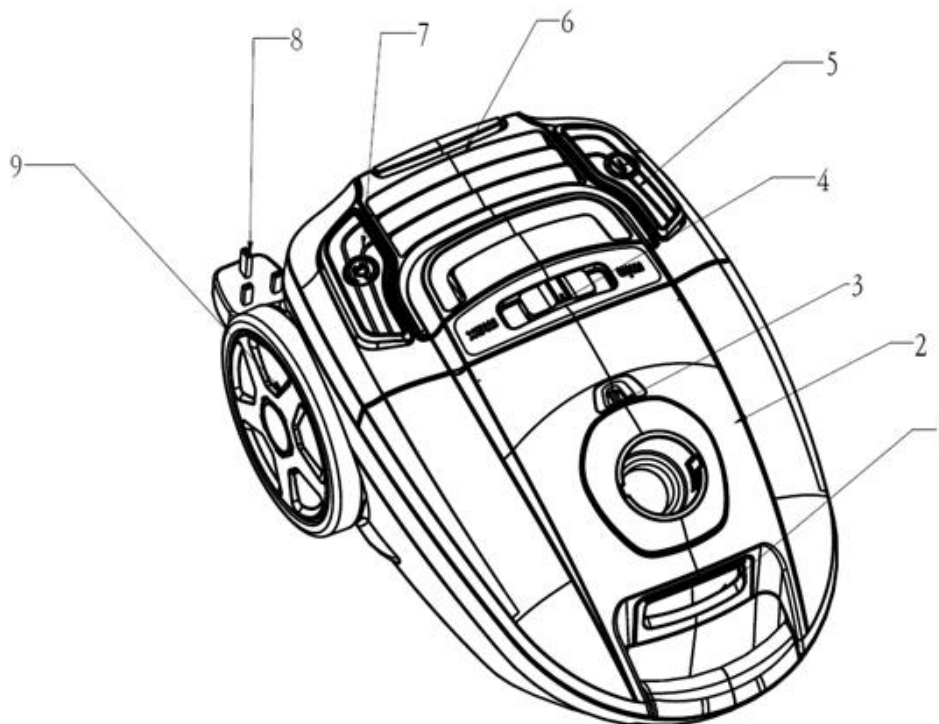


III. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

1. Înainte de prima utilizare, vă recomandăm să citiți manualul cu atenție și să îl păstrați pentru consultări ulterioare.
2. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că recipientul pentru praf sau sacul pentru praf este montat corespunzător.
3. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare este 220-240V~ 50/60Hz.
4. Nu aspirați apă sau substanțe inflamabile.
5. Nu aspirați materiale incandescente sau cenușă.
6. Nu utilizați aparatul fără filtrul de protecție pentru motor.
7. Vă rugăm să înlocuiți imediat sacul pentru praf în cazul deteriorării acestuia.
8. Nu depozitați și nu utilizați aparatul în apropierea surselor de căldură.
9. Nu lăsați copiii să utilizeze aparatul.
10. În cazul în care apar zgomote anormale, mirosuri neplăcute, fum sau alte defecțiuni în timpul utilizării, opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare. Apoi contactați serviciul de asistență în vederea depanării. Nu reparați aparatul pe cont propriu.
11. Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.
12. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde pentru siguranța acestora.
13. Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
14. Ștecărul trebuie să fie scos din priza de curent înainte de orice operație de întreținere sau înlocuire a componentelor.

AVERTISMENT! Ștecărul trebuie să fie scos din priza de curent înainte de orice operație de întreținere sau înlocuire a componentelor. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, înlocuirea acestuia se efectuează numai de către producător, centre de service sau persoane calificate în mod similar.

IV. DESCRIEREA PRODUSULUI



1. Sistem de fixare
2. Capac frontal
3. Indicator de umplere a sacului
4. Buton pentru reglarea puterii de aspirare
5. Pedala comutatorului PORNIRE/OPRIRE
6. Capac zonă evacuare
7. Pedală pentru retragerea cablului
8. Cablu de alimentare
9. Roată

Set de accesorii: tub telescopic din plastic, perie pentru podele, duză cu perie încorporată

Acest aspirator este robust, dispune de o putere ridicată de aspirare fără a produce mult zgomot, iar turația motorului este reglabilă. Aparatul este prevăzut cu indicator de umplere a recipientului pentru praf, filtrul poate fi înlocuit, iar recipientul pentru praf poate fi golit cu ușurință. Fiind comod, manevrabil și adaptabil, acest aspirator este ideal pentru confortul utilizatorilor.

V. UTILIZAREA APARATULUI

1. Conectarea furtunului: introduceți capătul furtunului în soclul situat în partea din față a carcasei și fixați-l. (Fig. 1)

Deconectarea furtunului: apăsați clapetele de pe ambele părți ale capătului furtunului și trageți furtunul din soclu. (Fig. 2)

2. Conectați capătul curbat al furtunului la tubul telescopic. (Fig. 3)

3. În funcție de locul pe care doriți să îl curățați, puteți conecta diferite tipuri de duze. De exemplu, duza pentru pardoseli poate fi folosită pentru covoare și podele. (Fig. 4, 5); puteți combina accesoriile pentru curățarea canapelelor, a pereților, a perdelelor, a colțurilor camerelor și a spațiilor dintre articolele de mobilier etc. (Fig. 6)

4. Pornirea aparatului: introduceți ștecărul cablului într-o priză de curent cu o tensiune care să corespundă celei indicate pe eticheta cu specificații tehnice, apoi apăsați pedala comutatorului de PORNIRE/OPRIRE, iar aparatul va porni. (Fig. 7)

5. Retragerea cablului de alimentare: țineți de ștecăr și întindeți cablul de alimentare; apăsați pedala de retragere a cablului, iar cablul va fi înfășurat în interiorul aparatului (Fig. 8).



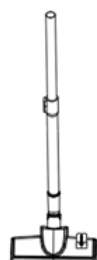
1



2



3



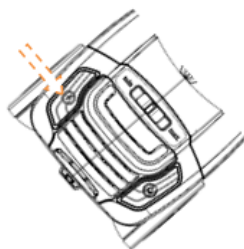
4



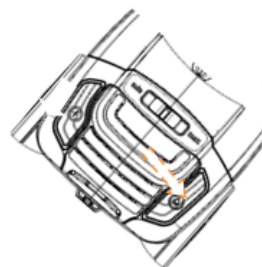
5



6



7



8

VI. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

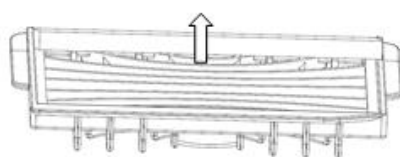
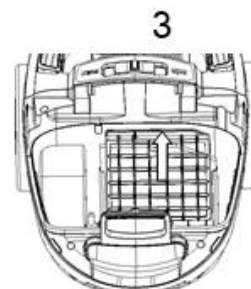
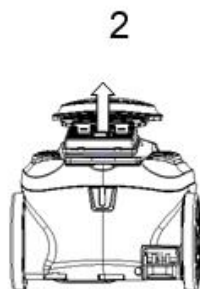
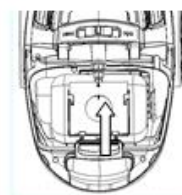
1. Înlocuirea sacului pentru praf: atunci când indicatorul de umplere a sacului ajunge la roșu, este momentul să curățați sacul sau să îl înlocuiți cu unul nou. (Fig. 1)

Deschideți capacul superior. (Fig. 2)

Ridicați suportul pentru sac și scoateți sacul. (Fig. 3)

2. Înlocuirea filtrului de evacuare: pentru înlocuirea filtrului de evacuare, desfaceți și scoateți capacul filtrului. (fig. 4, 5)

3. Filtrul de protecție pentru motor trebuie scos și clătit o dată pe an, putând fi refolosit după ce se usucă. Dacă filtrul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul nou (Fig 6, 7).



7

VII. DETALII TEHNICE

Putere	700W
Putere de aspirare:	>160W
Nivel de zgomot:	67dB
Alimentare:	220-240V, 50/60Hz
Capacitatea recipientului pentru praf:	3L



MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deeurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine dezech, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deeurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubea barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avnd numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283. Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ati cumparat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu contine materialele daunatoare si interzise specificate in Directiva.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.heinner.com

HEINNER

VACUUM CLEANER

Model: HVC-MS700KP



- Vacuum cleaner
- Power: 700W
- Suction power: >160W

Thank you for choosing this product!

I. INTRODUCTION

Before using the appliance, please read carefully this instruction manual and keep it for future reference.

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

II. PACKAGE CONTENT

- Vacuum cleaner
- User manual
- Warranty card

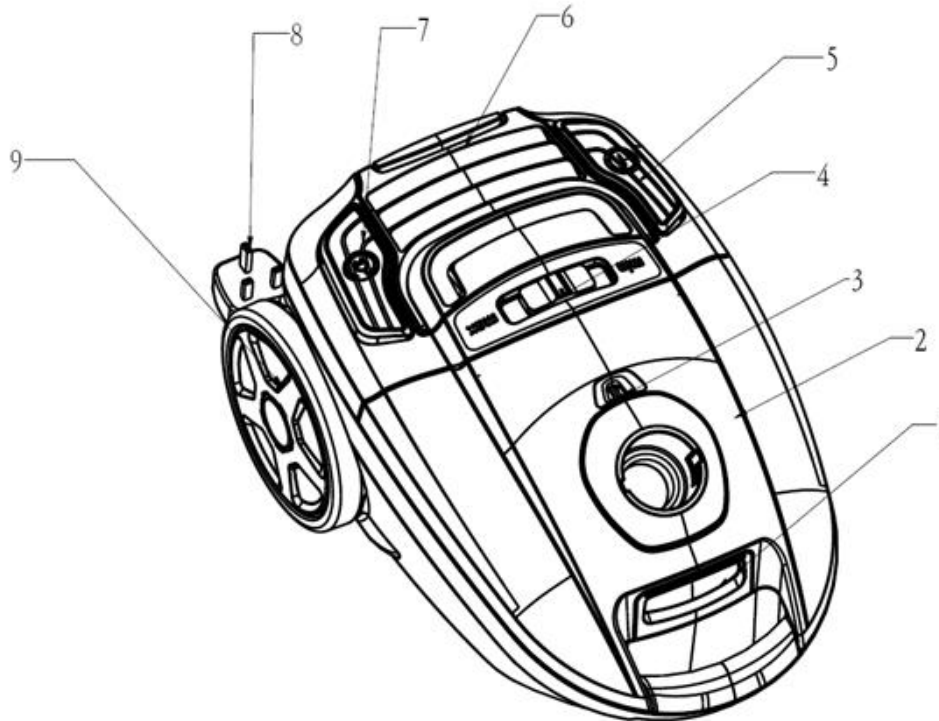


III. SAFETY MEASURES

1. For the first operation, it is advisable to read the manual carefully before hand and keep it properly for future use.
2. Before the first operation, make sure the dust cup or the dust bag is properly installed.
3. Make sure the power supply is 220-240V~ 50/60Hz
4. Do not vacuum water and inflammable material.
5. Do not vacuum burning material and ashes.
6. Do not use the machine without a motor protection filter filled.
7. Please change the dust bag immediately when it was damaged.
8. Do not store or use the machine close to high temperature places.
9. Do not let children use the machine in case of danger.
10. If abnormal noise, smell, smoke or any other failure or breakage is found during the operation, you should turn off the switch and unplug it. Then contact with your service center for repair. Do not repair it by yourself.
11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
12. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
13. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
14. The plug must be removed from the power socket before any maintenance or replacement.

WARNING! The plug must be removed from the power socket before any maintenance or replacement. If the power cord is damaged, replace them only by the factory or maintenance center or similarly qualified people.

IV. PRODUCT DESCRIPTION



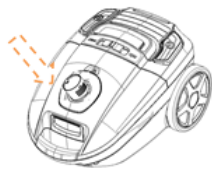
- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. Lock clip | 6. The outlet board cover |
| 2. Front cover | 7. Cord rewinding pedal |
| 3. Dust full indicator | 8. Power cord |
| 4. Speed control button | 9. Wheel |
| 5. ON/OFF switch pedal | |

A set of hose accessories, 2pcs plastic tube, one floor brush, one integrated brush

Vacuum cleaner of clear lines and structure can produce centralized wind with less noise, adjust the operation speed, indicate full dust, and automatically rewind the wire, multi-level filter exchange, dust cup and dust bag two in one. Being convenient and flexible in cleaning dust, it is reliable and ideal household cleaning tool.

V. USING THE APPLIANCE

1. Connect the hose accessories: insert the hose end into the hose socket at the front cover and then hook it. (Fig1)
Remove the hose accessories: press the adaptors at both side of the hose end and then pull the hose accessories. (Fig2)
2. Connect the plastic tube to the curves end of the hose. (Fig3)
3. Connect different nozzle tools to the tube for different cleaning purpose: floor brush (adjust to the type of ground) for carpet or floor (Fig4,5); combine brush & nozzle for sofa, wall surface, curtain, corner or space between furniture and etc. (Fig6)
4. Turn on the machine: insert the plug of cord into the power socket which conform to that on the label for power supply, and press the on/off switch pedal, the machine could start working (Fig7).
5. Cord rewinding: hold the plug and pull out the cord; press the cord rewinding pedal, that power cord will be drawn in.(Fig8)



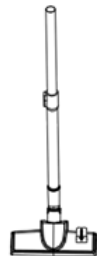
1



2



3



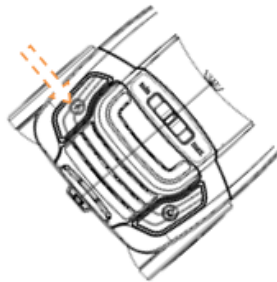
4



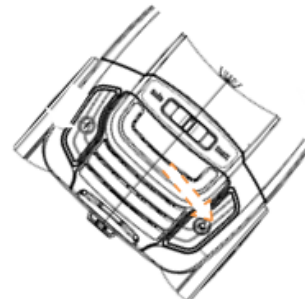
5



6



7



8

VI. CLEANING AND MAINTENANCE

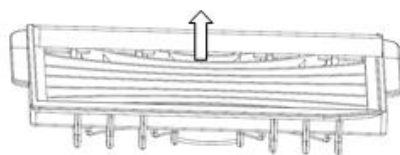
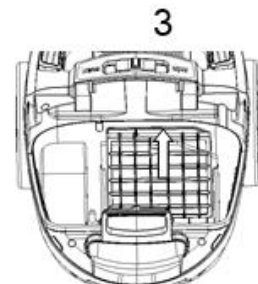
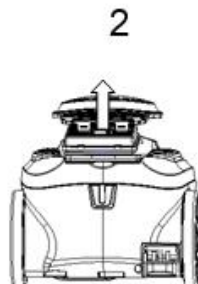
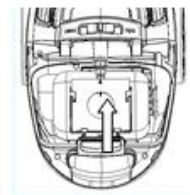
1. Change the dust bag: when the wind indicator turns to be red, it is time to clear the dust or replace with a new bag. (Fig1)

Open the front cover by clipping. (Fig2)

Take out the bag then remove the full dust bag. (Fig3)

2. Exchange the outlet filter: clip down and remove the outlet cover by hands for exchange of filter. (fig4,5,)

3. The motor protection filter should be cleaned or exchanged after it is dirt.(Fig 6,7)



7

VII. TECHNICAL DETAILS

Power	700W
Suction power	>160W
Noise level	67dB
Voltage:	220-240V, 50/60Hz
Dust capacity:	3L



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community.

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.heinner.com

HEINNER

ПРАХОСМУКАЧКА С ТОРБА

Модел: HVC-MS700KP



- Прахосмукачка с торба
- Мощност: 700W
- Всмукателна мощност: >160W

Благодарим Ви, че избрахте този продукт!

I. ВЪВЕДЕНИЕ

**Преди да използвате този уред прочетете внимателно наръчника с инструкции.
Съхранявайте наръчника с цел бъдещи справки.**

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда.

Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

II. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ КОМПЛЕКТ

- Прахосмукачка
- Наръчник за употреба
- Сертификат за гаранция

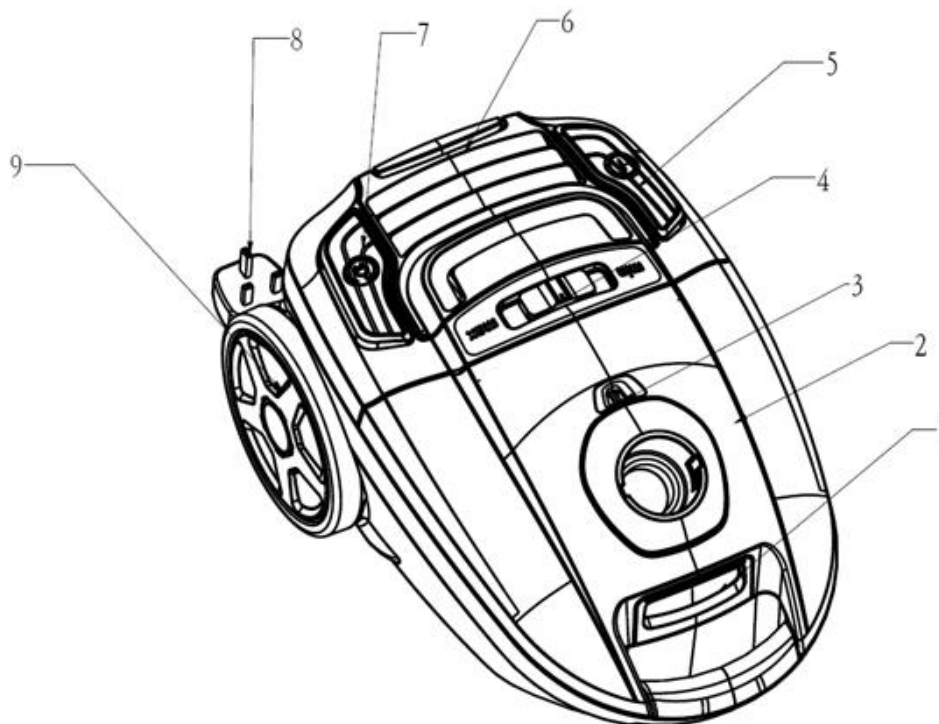


III. МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Преди първата употреба Ви препоръчваме да прочетете внимателно наръчника и да го съхранявате за бъдещи справки.
2. Преди първата употреба, уверете се, че съдът за прах или чувалът за прах е монтиран по съответстващ начин.
3. Уверете се, че захранващото напрежение е 220-240V~ 50/60Hz.
4. Не всмуквайте вода или запалими вещества.
5. Не всмуквайте нажежени материали или пепел.
6. Не използвайте уреда без защитния филтър за мотора.
7. Моля сменете веднага чувала за прах в случай на всмукване на опасни материали.
8. Не складирайте и не използвайте уреда в близост до източници на топлина.
9. Не позволявайте уредът да се използва от деца.
10. Ако се появят необикновени шумове, неприятни миризми, дим или други повреди по време на използване на уреда, изключете го и извадете щепсела от източника за захранване с електроенергия. След това свържете се със службата за техническо обслужване с цел отстраняване на повредата. Не ремонтирате сами уреда.
11. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се подмени от производителя, сервизния персонал или от лица с подобна квалификация, за да се избегнат евентуални опасности.
12. Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени проблеми, или с липса на опит и познания, освен ако са под наблюдение или са получили указания по отношение на използването на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност.
13. Децата трябва да бъдат под наблюдение, така че да не си играят с уреда.
14. Щепселът трябва да се изважда от електрическия контакт преди извършване на всякаква операция за поддръжка или преди подмяна на компонентите.

ВНИМАНИЕ! Щепселът трябва да се изважда от електрическия контакт преди извършване на всякаква операция за поддръжка или преди подмяна на компонентите. Ако захранващият кабел е повреден, неговата подмяна трябва да се извършва само от производителя, от сервизен център или от лица с подобна квалификация.

IV. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



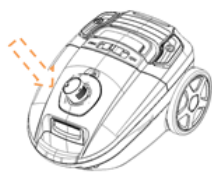
- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Система за фиксиране на предния капак | 6. Капак |
| 2. Преден капак | 7. Педал за изтегляне на кабела |
| 3. Индикатор за нивото на пълнене на чувала | 8. Захранващ кабел |
| 4. Бутон за регулиране на всмукателната мощност | 9. Колело |
| 5. Педал на комутатора за ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ | |

Акcesoари: телескопична тръба, четка за подове, приставка с вградена четка.

Тази прахосмукачка е солидна, разполага с висока мощност за всмукване без да издава много шум, а оборотите на мотора са регулируеми. Уредът е оборудван с индикатор за нивото на напълване на съда за прах, филтърът може да се сменя, а съдът за прах може да се изпразва с лекота. Тази прахосмукачка е идеална за комфорта на потребителите понеже е удобна, лесно приспособима и лесна за боравене.

V. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

1. Свързване на маркуча: Пъхнете края на маркуча в цокъла, който се намира в предната страна на корпуса и фиксирайте го (Фиг. 1).
Откачане на маркуча: Натиснете върху пластините от двете страни от края на маркуча и дръпнете маркуча от цокъла (Фиг. 2).
2. Свържете заобления край на маркуча към телескопичната тръба (Фиг. 3).
3. В зависимост от мястото, което желаете да почистите, можете да свързвате различни видове дюзи. Например дюзата за подове може да се използва за килими и паркет (Фиг. 4, 5); можете да комбинирате аксесоарите за почистване на канапета, стени, пердетата, пространства между мебелите и др. (Фиг. 6)
4. Включване на уреда: Включете щепсела на кабела в контакт с електрическо напрежение, което отговаря на стойността, посочена върху етикета с техническите спецификации, след това натиснете върху педала на комутатора за ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ и уредът ще се включи (Фиг. 7);
5. Изтегляне на захранващия кабел: Дръжте за щепсела и изпънете захранващия кабел; натиснете върху педала за изтегляне на кабела и кабелът ще се увие във вътрешната част на уреда (Фиг. 8).



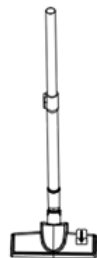
1



2



3



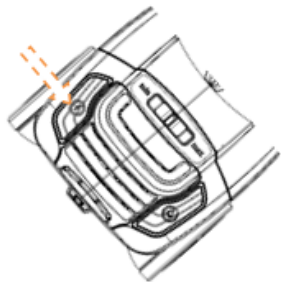
4



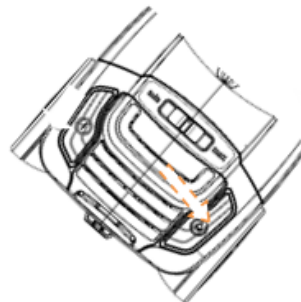
5



6



7



8

VI. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

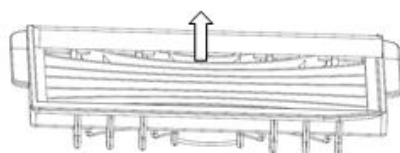
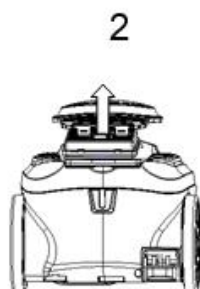
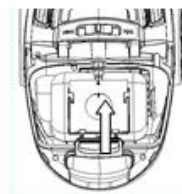
1. Смяна на торбичката за прах: Ако индикаторът за нивото на пълнене на чувала стигне до червения знак, тогава е момента да почистите чувала или да го смените с нов (Фиг. 1).

Отворете горния капак (Фиг. 2).

Вдигнете подложката за чувала и извадете чувала (Фиг. 3).

2. Смяна на филтъра за извеждане: За смяна на филтъра за извеждане, развийте и извадете капака на филтъра (Фиг. 4 и 5).

3. Защитният филтър за мотора трябва да се изважда и изплаква един път годишно, като може да се използва повторно само след неговото изсушаване. Ако филтърът е повреден, трябва да се смени с нов (Фиг. 6 и 7).



7

VII. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност	700W
Всмукателна мощност:	>160W
Ниво на шум:	67dB
Захранване:	220-240V, 50/60Hz
Обем на съда за прах:	3 литра

**Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда**

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел.: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.heinner.com

HEINNER

ZSÁKOS PORSZÍVÓ

Modell: HVC-MS700KP



- Zsákos porszívó
- Teljesítmény: 700W
- Szívó teljesítmény: >160W

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta!

I. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Utólagos tanulmányozás céljából, kérjük, őrizze meg a használati kézikönyvet.

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésére bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

II. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

- Porszívó
- Használati utasítás
- Garancialevél

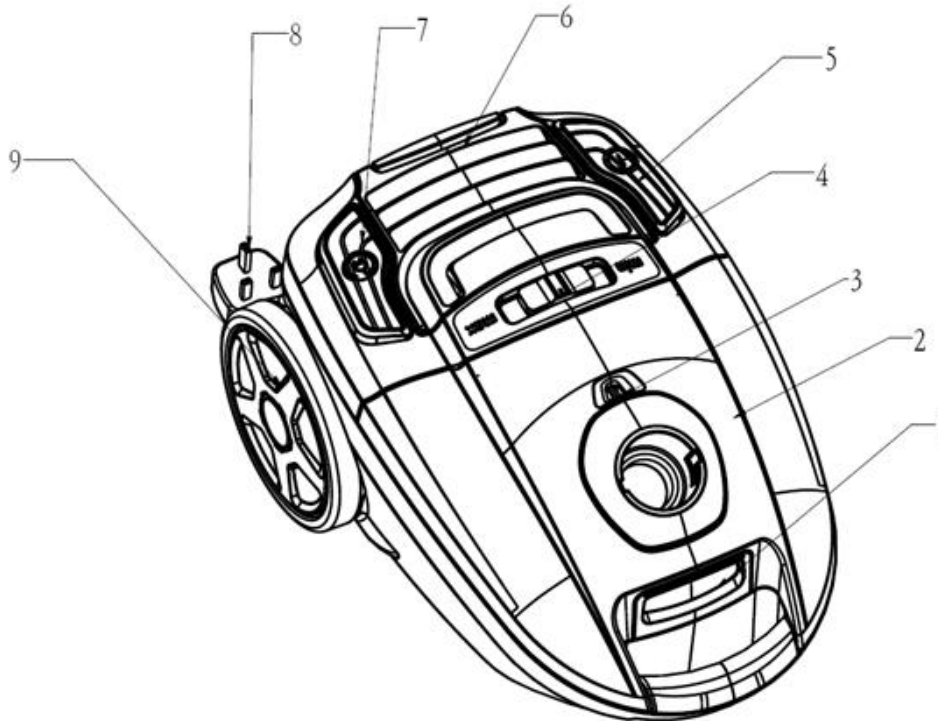


III. BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

1. A készülék első használata előtt, kérjük figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, majd őrizze meg későbbi tanulmányozásra is.
2. Első használat előtt győződjön meg róla, hogy a porzsák avgy porgyűjtő megfelelően van elhelyezve.
3. Győződjön meg, hogy a hálózati feszültség 220-240V~ 50/60Hz.
4. Ne szívjon fel a porszívóval vizet vagy gyúlékony anyagokat.
5. Ne porszívózzon izzó anyagokat vagy hamut.
6. Ne használja a készüléket a motort védő szűrő nélkül.
7. Ha veszélyes anyagokat porszívózott, azonnal cserélje ki a porzsákot.
8. A készüléket ne tárolja és ne használja a hőforrások közelében.
9. Gyermekek nem használhatják a készüléket.
10. Ha használat közben furcsa hangokat, kellemetlen szagokat, füstöt vagy más meghibásodásra utaló jelt vesz észre, állítsa meg a készüléket és áramtalanítsa. Ezt követően forduljon a szerviz szolgálathoz a javítás érdekében. Ne próbálja házilag megjavítani a készüléket.
11. A veszélyek elkerülése érdekében a sérült tápkábelt a gyártónak, hivatalos márkaszerviznek, vagy hasonlóan szakképzett személynek kell cserélnie.
12. A készülék nem használható csökkent értelmi, érzékszervi, vagy fizikai képességű személyek által (gyermeket is beleértve), vagy olyanok által, akik nem rendelkeznek a kellő mennyiségű tudással és tapasztalattal, csak felügyelet mellett, vagy ha a felügyeletért és a biztonságukért felelős személy megtanította őket a helyes használatra.
13. A gyerekekre figyelni kell, nem kell engedni, hogy a készülékkel játszanak.
14. A csatlakozódugaszt húzza ki a konnektorból bármilyen karbantartási munka vagy alkatrészcsere előtt.

FIGYELEM! A készülék dugaszát húzza ki a fali csatlakozóaljzatból mielőtt bármilyen karbantartási vagy alkatrész-cserét hajtana végre. Abban az esetben, ha az elektromos tápkábel megsérült, azt a gyártó vagy az általa felhatalmazott szerviz vagy szakember kell cserélje hasonló módon.

IV. A TERMÉK LEÍRÁSA



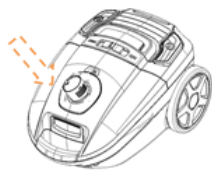
- | | |
|---|--------------------------|
| 1. A felnyitható fedőrész rögzítője | 6. Fedő |
| 2. Felső fedő | 7. Kábel-feltekerő pedál |
| 3. Porzsák telítettségének kijelzője | 8. Tápkábel |
| 4. Szívóteljesítmény beállítására szolgáló gomb | 9. Kerék |
| 5. BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS pedál | |

Tartozékok: teleszkópos cső, padló-kefe, szívófej beépített kefével.

Ez a porszívó teherbíró, nagyobb szívóerővel rendelkezik, anélkül hogy zajosabb lenne, és a motor fordulatszáma szabályozható. A készülék fel van szerelve a porzsák telítődését jelző kijelzővel, a szűrő cserélhető, és a porzsák könnyen üríthető. Mivel kényelmes, jól kezelhető és sokoldalú, ez a porszívó a felhasználó kényelme szempontjából a legjobb választás.

V. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

1. Tömlő csatlakoztatása: helyezze be a tömlő végét a készülék elején található csatlakozó nyílásba és rögzítse. (1. ábra)
Tömlő leválasztása: nyomja meg a tömlő végén két oldalt található billentyűt és húzza ki a tömlőt a foglalatból. (2. ábra)
2. Csatlakoztassa a tömlő hajlított végét a teleszkópos csőhöz. (3. ábra)
3. Annak függvényében, hogy hol szeretne porszívózni, különböző típusú szívófejeket használhat. Például a padlókefét használhatja szőnyegek és kemény padlók porszívózásához is (4, 5. sz. ábra). Összeillesztheti a tartozékokat a kanapék, a falak, a függönyök, a szobák sarka, a bútordarabok közti szűk helyek stb. tisztításához. (6. sz. ábra).
4. A készülék elindítása: a dugaszt olyan fali csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa, amelyben az elektromos áram feszültsége megfelel a technikai leírásban megadott értékeknek, majd nyomja le a BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS pedált, a készülék el fog indulni (7. sz. ábra).
5. A tápkábel visszatekerése: fogja meg a dugaszt és egyenesítse ki a tápkábelt; nyomja le a kábelvisszatekerő pedált, a kábel automatikusan visszatekeredik a készülék belsejébe (8. sz. ábra).



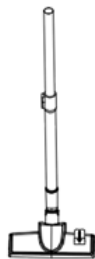
1



2



3



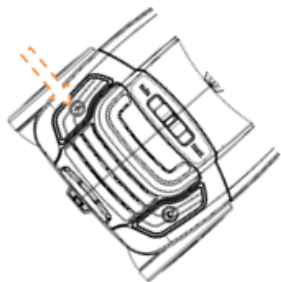
4



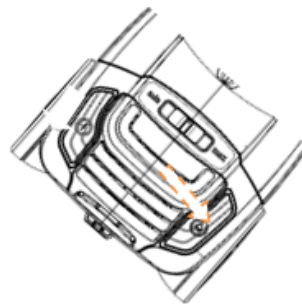
5



6



7



8

VI. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

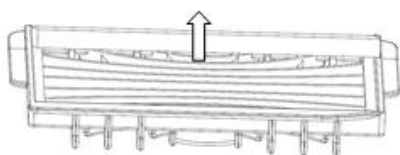
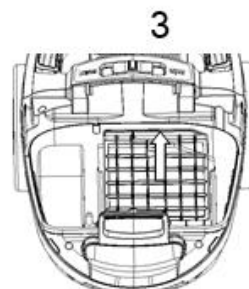
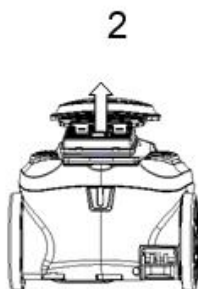
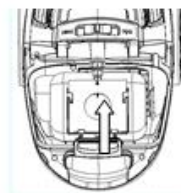
1. A porzsák cseréje: a porzsák telítettségi kijelzője a vörös szintre ér, ideje a zsákot kitakarítani vagy egy újra cserélni. (1. ábra)

Nyissa ki a felső borítót. (2 ábra)

Emelje fel a porzsák-tartó fedelét és vegye ki a zsákot. (3. ábra)

2. A kimeneti levegőszűrő cseréje: a szűrő cseréjéhez bontsa ki és vegye le a szűrő fedőjét (4. sz. ábra, 5. sz. ábra).

3. A motorvédő szűrőt évente egyszer ki kell venni és kimosni, de csak száradás után helyezhető vissza. Ha a szűrő már elhasználódott, ki kell cserélni egy új szűrővel. (6. sz. ábra, 7. sz. ábra)



7

VII. TECHNIKAI LEÍRÁS

Teljesítmény	700W
Szívó teljesítmény:	>160W
Zajsztint:	67dB
Tápegység:	220-240V, 50/60Hz
Porgyűjtő edény úrtartalma:	3L

**A hulladékok környezetfelelős eltávolítása**

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A HEINNER a **Network One Distribution SRL(KFT)** társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.ro, www.heinner.com